

DIN EN 3730**DIN**

ICS 49.080

Ersatz für
DIN EN 3730:2003-03

**Luft- und Raumfahrt –
Schellen in Sattelform aus Aluminiumlegierung mit Profilgummi für
feste und gleitende Rohrhalterung –
Maße, Massen;
Deutsche und Englische Fassung EN 3730:2009**

Aerospace series –
Clamps, saddle fixed and sliding version in aluminium alloy with rubber cushioning –
Dimension, masses;
German and English version EN 3730:2009

Série aérospatiale –
Colliers du type "Oméga" avec serrage ou coulissants en alliage d'aluminium avec profilé
en élastomère –
Dimensions, masses;
Version allemande et anglaise EN 3730:2009

Gesamtumfang 26 Seiten

Normenausschuss Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN

Nationales Vorwort

Der Verband der Europäischen Luft-, Raumfahrt- und Verteidigungsindustrie Normung (ASD-STAN) ist vom Europäischen Komitee für Normung (CEN) für zuständig erklärt worden, Europäische Normen (EN) für das Gebiet der Luft- und Raumfahrt auszuarbeiten. Durch die Vereinbarung vom 3. Oktober 1986 wurde ASD Assoziierte Organisation (ASB) des CEN.

Die vorliegende Norm EN 3730:2009 wurde von ASD-STAN, Fachbereich Mechanik, unter Mitwirkung deutscher Experten des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt erarbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 131-03-02 AA „Fluidische Systeme und Komponenten“ im DIN Normenausschuss Luft- und Raumfahrt (NL).

Entsprechend Beschluss 57/9 des Technischen Ausschusses des Beirats des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. sind die europäischen Luft- und Raumfahrt-Normungsergebnisse zweisprachig, in Deutsch und Englisch, in das Deutsche Normenwerk zu überführen. Aus diesem Grund wurde der Deutschen Fassung dieser EN-Norm die Englische Fassung hinzugefügt.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 3730:2003-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) in Tabelle 1, Kennbuchstabe F, Profilgummi-Werkstoff wahlweise nach EN 3825;
- b) in Tabelle 1, Kennbuchstabe V, Härtewerte für Profilgummi-Werkstoff wahlweise Härte 75 IRHD;
- c) in Tabelle 3 Anmerkung auf Einhaltung der Maße nach Einbau aufgenommen.

Frühere Ausgaben

DIN EN 3730: 2003-03

Deutsche Fassung

Luft- und Raumfahrt —
Schellen in Sattelform aus Aluminiumlegierung mit Profilmgummi
für feste und gleitende Rohrhalterung —
Maße, Massen

Aerospace series —
Clamps, saddle fixed and sliding version in aluminium alloy
with rubber cushioning —
Dimension, masses

Série aérospatiale —
Colliers du type "Oméga" avec serrage ou coulissants en
alliage d'aluminium avec profilé en élastomère —
Dimensions, masses

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 1. Juli 2009 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel